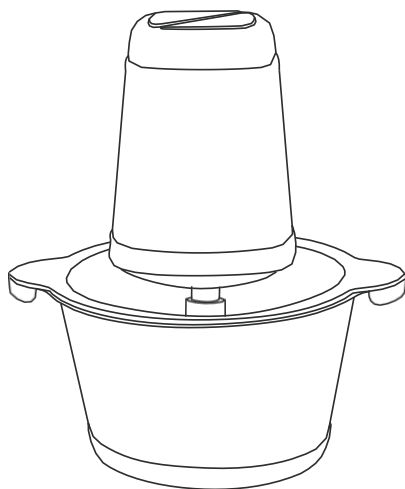




Aprítógép AMZCHEF HC-1229

Használati utasítás



# Biztonsági utasítások

- A termék bemeneti feszültsége: AC220-240V 50/60Hz.
- A termék bármely részének beszerelése vagy eltávolítása előtt húzza ki a tápegységet.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- A veszély elkerülése érdekében ne végezzen saját maga javítási munkálatokat.
- Győződjön meg arról, hogy a pengeegység be van-e szerelve és szabadon működik-e, mielőtt hozzáadná az összetevőket.
- Az összetevők nem léphetik át az útmutatót.
- Tilos a terméket a benne lévő élelmiszer nélkül vagy túlterheléssel használni.
- Ne hagyja, hogy a kábel lelógjon az asztal vagy a munkalap széléről, és ne érjen forró felülethez.
- Ne tegye forró gáz- vagy elektromos égőre vagy forró sütőbe, illetve annak közelébe.
- Kerülje a mozgó alkatrészekkel való érintkezést.
- Élelmiszerek aprításakor tartsa távol a kezét és az eszközöket a vágókéstől, hogy csökkentse a súlyos személyi sérülések vagy az aprítógép károsodásának kockázatát.
- A folyamatos működési idő nem haladhatja meg a 30 másodpercet. Ha az összetevők 30 másodpercen belül nem érik el a kívánt hatást, engedje el a kapcsolót, tartson 2 perc szünetet, és kezdje újra a feldolgozást. Ez a módszer segít meghosszabbítani a termék élettartamát.
- A feldolgozás után várja meg, amíg a motor és a pengék leállnak. Kapcsolja ki a tápegységet, és vegye ki a fődarabot.
- Ha a termék működés közben leáll, az a motor hőmérséklet-védelme miatt lehet. Engedje el a kapcsolót, válassza le a tápellátást, és hagyja a készüléket 20-30 percig hűlni.
- A termék összetevői nem használhatók 60 °C feletti forró vízben vagy mikrohullámú sterilizálásban, és nem használhatók fagyasztott hűtőszekrényben a magas vagy alacsony hőmérséklet okozta károsodás elkerülése érdekében.
- Az élelmiszerekkel érintkező valamennyi alkatrész megfelel az élelmiszer-tanúsítás követelményeinek.
- Ne tegye a fődarabot vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse víz vagy más folyadék alatt.
- Ne tisztítsa az alkatrészeket súrolószerekkel vagy maró hatású folyadékokkal (például benzinnel vagy acetonnal).
- Ne tegye a termék alkatrészeit mosogatógépbe tisztítás céljából.

- Ezt a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használhatják, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei vannak, vagy nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy utasítást kaptak a készülék használatára.

- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

- Ne használja vissza a készüléket.

- Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült.

- Szoros felügyelet szükséges, ha a készüléket gyermekek által vagy gyermekek közelében használják.

- Az éles vágókések kezelése, a tál kiürítése és a tisztítás során óvatosan kell eljárni.

- A tartozékok cseréje vagy a használat közben mozgó alkatrészek megközelítése előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a tápegységről.

- Mindig válassza le a készüléket a tápegységről, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.

## Az elemek funkciói

1. Kapcsoló (I/II): A sebesség szabályozására szolgál
2. Főtest: rozsdamentes acél ház, motor és egyéb részek
3. Borító: rozsdamentes acélból készült fedél a biztonság érdekében
4. Felső penge
5. Fő penge
6. Rozsdamentes acél tál: Élelmiszerek tárolására szolgál
7. Csúszásgátló gumigyűrű: a rozsdamentes acél tál alá van szerelve; eltávolítható.
8. Scraper

## A termék jellemzői

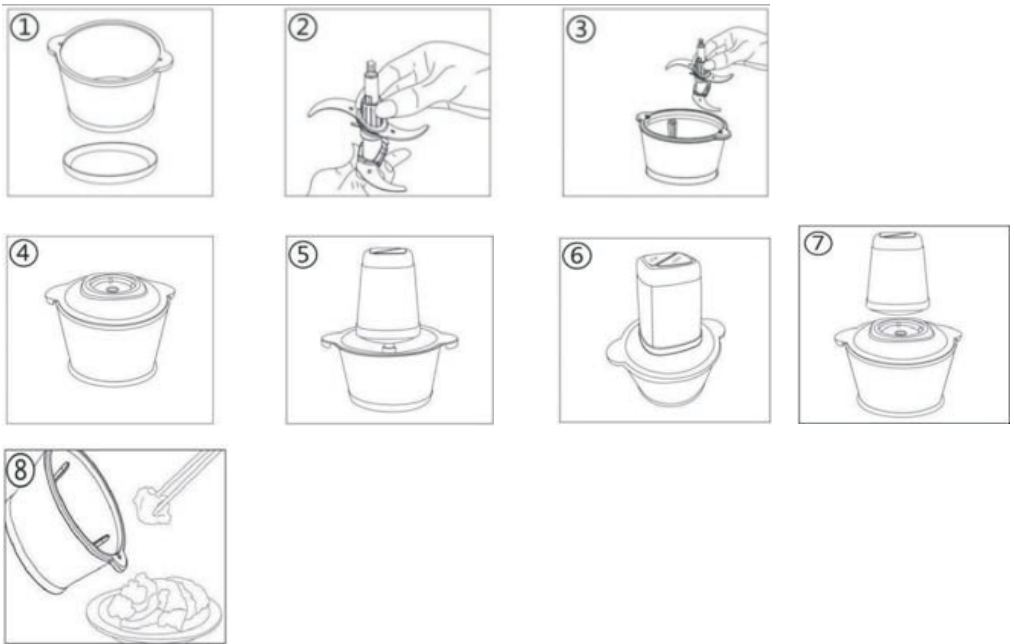
- S alakú penge a kiváló aprító hatásért
- 2-szintű kapcsoló; az I. kapcsoló alacsony, a II. kapcsoló pedig magas fordulatszámon működik
- Levehető alkatrészek, könnyen összeszerelhető és szétszerelhető
- Motorvédelem a túlmelegedés ellen
- Élelmiszer minőségű 304 rozsdamentes acél tál
- Bolygóműves sebességváltó a sima működés, alacsony zajszint és nagy hatékonyság érdekében

# Első használat előtt

- A készülék első használata előtt mossa el a tálat, a fedelet és a késégységet, majd alaposan szárítsa meg. A készüléktestet nedves ruhával törölje át, ne merítse a készüléket vízbe.

- Miután csatlakoztatta a tápegységhez, óvatosan nyomja meg és tartsa a kapcsolót I vagy II állásban. A készülék működése leáll, amikor a gombot elengedik.

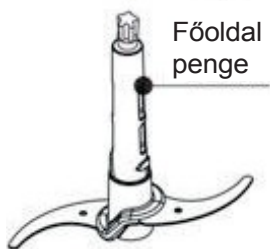
## Akcio



1) Helyezze a tálat a csúszásmentes gumigyűrűre.

2) A penge felszerelése: Fogja meg ujjával a felső penge tetejét, és igazítsa a főpengén lévő nyíláshoz. Ezután nyomja le, és forgassa el a felső pengét az óramutató járásával ellentétes irányban, hogy a megfelelő pozícióban rögzítse.

Megjegyzés: Ne távolítsa el a penge védőburkolatát, amíg az be nem rögzül a helyére. Ne érintse meg a pengét, mivel az nagyon éles.



- 3) Helyezze a pengeegységet a tálba.
- 4) Adja hozzá a hozzávalókat a tálhoz, igazítsa a fedelet a tálhoz, és helyezze a helyére. Megjegyzés: A hozzáadott termékeknek a maximális vonal alatt kell lenniük.
- 5) Helyezze a testet a tálra, és helyezze a test reteszelő füleit a tál reteszelőnyílásaiba, amíg a motor be nem reteszelődik a helyére. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.
- 6) Válassza ki a kapcsoló I vagy II pozícióját, óvatosan nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsolót.
- 7) Engedje el a kapcsolót, amikor az összetevők elérték a kívánt állagot. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és várja meg, amíg a penge megáll a forgásban. Távolítsa el a készüléktestet és a tál fedelét, majd óvatosan vegye ki a késégséget.
- 8) Vegye ki a hozzávalókat.

#### Figyelem!

- A folyamatos futási idő nem haladhatja meg a 30 másodpercet.
- Ha a hozzávalók egyenetlenül aprítódnak, engedje fel a kapcsolót, és kapcsolja ki a készüléket. Egyenletesen ossza el a hozzávalókat a tálban, majd kapcsolja vissza a készüléket.
- Ha az összetevők 30 másodpercen belül nem érik el a kívánt hatást, engedje fel a kapcsolót. Várjon 2 percet, és kezdje újra a feldolgozást. Ez a módszer segít meghosszabbítani a termék élettartamát.

# Utasítások

| Termék                       | Súly/mennyiség         | Maximális működési idő | Útmutatás                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------|------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hús                          | 500g (kb. a tál 1/3-a) | 30s                    | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Csak a főpengét vagy mindkettőt használja.</li><li>2. Távolítsa el a bordákat, a csontokat és a bőrt a húsról.</li><li>3. A húst 1-2 cm-es darabokra vágjuk, és egy tálba tesszük.</li><li>4. A hús mennyisége nem haladhatja meg a tálankénti felső határértéket.</li></ol> |
| Hús                          | 250g (kb. a tál 1/3-a) | 30s                    | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Csak a főpengét vagy mindkettőt használja.</li><li>2. Távolítsa el a bordákat, a csontokat és a bőrt a húsról.</li><li>3. A húst 1-2 cm-es darabokra vágjuk, és egy tálba tesszük.</li><li>4. A hús mennyisége nem haladhatja meg a tálankénti felső határértéket.</li></ol> |
| Sárgarépa, uborka, fokhagyma | Kb. 1/2 tálak          | 5-10s                  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Használja a főpengét és a felső pengét.</li><li>2. A zöldségeket csíkokra vagy kockákra vágjuk (csíkok: 1-2 cm szélesek, 5-10 cm hosszúak; a kockák legfeljebb 2-3 cm-esek legyenek).</li><li>3. A zöldségek teljes mennyisége nem haladhatja meg az 1/2 tálat.</li></ol>    |
| Chili, paprika               | Körülbelül 1/3 tálak   | 5-10s                  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Csak a főpengét vagy mindkettőt használhatja.</li><li>2. A teljes mennyiség nem haladhatja meg a tálon lévő maximális határértéket, különben az aprító hatás és a gép élettartama csökken.</li></ol>                                                                         |
| Káposzta, zeller             | Kb. 4/5 tálak          | 5-10s                  | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Használja a főpengét és a felső pengét.</li><li>2. A zöldségeket csíkokra vagy kockákra vágjuk (csíkok: 1-2 cm szélesek, 5-10 cm hosszúak; a kockák legfeljebb 2-3 cm-esek legyenek).</li><li>3. A zöldségek teljes mennyisége nem haladhatja meg az 1/2 tálat.</li></ol>    |

# Műszaki specifikációk

Modell: HC-1229

Névleges teljesítmény: 200

W Maximális teljesítmény:

500 W

Névleges feszültség/frekvencia: 220-240V~50/60Hz Termékkategória: II. osztály

Egyszeri műveleti idő:  $\leq 30s$

A műveletek közötti megszakítási idő:  $\geq 2$

perc Biztonsági tanúsítvány: CE

Ez a készülék II. osztályú készülék, és nem igényel földelést.

## Szétszerelés és karbantartás

- Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz.
- Használat után távolítsa el a készüléket a fedeletről, a pengét és a pengét. Azonnal tisztítsa meg a rozsdamentes acél tálat, a késegyeséget és a fedeletről. A test és a kapcsoló nem mosható vízzel, ne tegye vízbe vagy más folyadékba, tisztítsa puha, nedves ruhával.
- A penge eltávolítása: Fogja meg bal ujjával a főpenge fogantyúját, majd jobb ujjával fogja meg a felső pengét, emelje fel, és az óramutató járásával megegyező irányban elforgatva oldja ki. Emelje felfelé a felső pengét, hogy eltávolítsa.

Megjegyzés: A penge nagyon éles, és nem szabad közvetlenül kézzel megérinteni.

- Tisztítás után törölje szárazra az összes alkatrészt puha ruhával vagy levegőn szárítsa meg, szerelje össze, és tárolja hűvös és száraz helyen.

### MEGJEGYZÉSEK:

Tilos a termék alkatrészeit magas hőmérsékleten használni.

## A csomag tartalma

Főtest x1 Fedél

x1 Felső penge

x1 Fő penge x1

Rozsdamentes acél tál x1 Csúszásmentes

gumigyűrű x1 Használati útmutató x1

Kapará x1

# Problémamegoldás

| Probléma                                                    | Ok                                                                                                                                                                                                 | Megoldás                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A termék nem működik, ha a tápegység csatlakoztatva van.    | A fedél nincs jól felszerelve.                                                                                                                                                                     | Helyezze be a fedelet megfelelően.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| A motor első használatbavételkor kellemetlen szagot áraszt. | Egy új motor esetében ez normális jelenség.                                                                                                                                                        | Vegye fel a kapcsolatot szervizünkkel.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A termék működés közben leáll.                              | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Alacsony feszültség</li><li>2. Motorvédelem a túlmelegedés ellen</li></ol>                                                                                | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ellenőrizze, hogy a feszültség nem túl alacsony-e.</li><li>2. Hagyja az aprítót 20-30 percig hűlni.</li></ol>                                                                                                                                                   |
| Rendellenes rezgés vagy hangos zaj                          | <ol style="list-style-type: none"><li>1. A pengeegység nincs a helyére szerelve.</li><li>2. A terméket egyenetlen felületre helyezték.</li><li>3. Nagyfeszültség</li><li>4. Túl sok étel</li></ol> | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Illessze a helyére a pengeegységet.</li><li>2. Helyezze a terméket vízszintes felületre.</li><li>3. Ellenőrizze, hogy a feszültség nem túl magas-e.</li><li>4. Engedje el a kapcsolót, válassza le a tápegységet, és távolítsa el a felesleges ételt.</li></ol> |
| Pengék dzsámi.                                              | A penge beakadt vagy elakadt az élelmiszerektől.                                                                                                                                                   | Engedje ki a kapcsolót, kapcsolja ki az áramot, vegye ki a hozzávalókat, és vágja apró darabokra.                                                                                                                                                                                                        |



## Környezetvédelem



Az európai uniós irányelvvel összhangban címkézett elektronikai hulladékot nem szabad más települési hulladékkal együtt elhelyezni. Külön gyűjtés és újrafeldolgozás szükséges a kijelölt pontokon. A megfelelő ártalmatlanítással megelőzheti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket. A használt berendezések gyűjtési rendszere megfelel a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak. Erről a témáról részletes tájékoztatást kaphat az Ön önkormányzatánál, a tisztítóüzemben vagy abban az üzletben, ahol a terméket vásárolta.



A termék megfelel az Európai Unió (EU) úgynevezett új megközelítésű irányelveinek követelményeinek, amelyek az üzembiztonsággal, az egészségvédelemmel és a környezetvédelemmel kapcsolatos kérdésekkel foglalkoznak, és meghatározzák a felderítendő és megszüntetendő veszélyeket.

Ez a dokumentum a gyártó által készített eredeti használati utasítás fordítása.

A forgalmazó/gyártó garanciális feltételeiről részletes információ a <https://serwis.innpro.pl/gwarancja> oldalon található.

A terméket a felhasználónak rendszeresen karbantartania (tisztítania) kell, vagy a felhasználó költségén és saját költségén szakszervizben. Amennyiben a használati utasításban nincs a szükséges ciklikus karbantartási vagy szervizelési műveletekre vonatkozó információ, a termék fizikai állapotának a fizikailag új terméktől való eltérését rendszeresen, legalább hetente egyszer értékelni kell. Ha bármilyen eltérést észlelnek vagy találnak, sürgősen meg kell tenni a karbantartási (tisztítási) vagy szervizintézkedéseket. A megfelelő karbantartás (tisztítás) és az eltérő állapot észlelésekor történő reagálás elmulasztása a termék maradandó károsodását eredményezheti. A garanciavállaló nem felel a gondatlanságból eredő károkért.